不在教育科技上作重大投資 加拿大即將會淪為二流國家

佛查特猛烈指責聯邦削減大專預算

【多倫多星報安省吉內亞公園五日訊】加拿大北方通訊科技公司的總裁佛查特，在第五十五屆可吉奇會議中指出，要想民生樂利，生活品質提高，唯有朝野各界重視教育和職訓的投資。

佛查特表示，目前，各大公司都在從事研究創新的工作，因此所聘雇的人員，在基本上，必須是受到良好的教育和擁有技術技能。假若國民不能接受高層次教育新的挑戰，將只有被迫接受低職和待遇菲薄的工作。

他同時強調，面對世界各國都在從事科技競賽的時代潮，加拿大若不積極研究新科技、創新技巧、改善工業結構，加拿大不但將淪為二流國家，而且人民的收入將減少，生活品質自然降低。

在發展新科技的潮流之下，將迫使許多人們轉行，而接受較低待遇的行業和無技能的工作。因此要對抗這種趨勢，唯有朝野增加在教育和職訓上的投資。

佛查特在演講時，同時鼓勵一百八十名與會代表，多多宣揚電腦和機器人的作用，以使國人能夠操作這兩項科技產品。

他在演講中，強烈的指責，聯邦削減對大專院校的預算，因為這項措施，阻礙了高級科技人才的培育和科技研究。

根據統計，加拿大人享有專上以上教育的尚不及百分之五十，而這項數字已不足培育高級科學家或研究員。

目前某些私人公司，已感到這種危機日益嚴重，紛紛自撥教育經費，設立研究院或機構，以培養科學家或工程技術人員。

以北方通訊科技公司為例，該公司以一百萬元設立教育中心，每年並編列八百五十萬元的經費聘請十位專業教師，訓練新進人員。這筆開銷竟佔了該公司百分之十的預算。

目前北方通訊科技公司有百分之六十的員工屬於科技研究人員，而僅有百分之四十的人員從事製造工作。

鋼鐵業以歐洲共同市場為例 認美加自由貿易對兩國有利

【多倫多星報特稿】儘管反對黨和鋼鐵工人堅決反對美加雙方進行的自由貿易談判案，但鋼鐵業者卻贊成渥太華與華盛頓儘速達成自由貿易協定。

反對自由貿易者所持的理由是，美加一旦進行自由貿易，加拿大鋼鐵業的資金敵不過美方，而造成破產倒閉，將使工人失業，同時，加拿大的經濟、文化主權也將因自由貿易協定的簽署而淪失。

然而鋼鐵業的高級行政主管，卻不這樣想。在數週前，當安省政界人物訪問華府時，美國國會議員坦率的指出，假若加拿大鋼鐵業者不自我約束，管制出口，那麼美國保護貿易主義的法案勢必通過。

鋼鐵公司的資深總經理貝澤指出，美加的鋼鐵業者，實際上已經聯在一起，無法分割。加拿大許多原料來自密州、明尼蘇達州和西維吉尼亞等州，而美加的汽車業者所購買的鋼鐵產品，也沒有註明出產國名，因此，兩國貨物暢流，只有對雙方有利。

貝澤同時認為，美國鋼鐵業者今天也反對自由貿易，在保護貿易主義的陰影下，吃虧的是加拿大而不是美國，因此，假如兩方自由貿易協定早日簽署，就可阻止美國國內的政治紛爭和保護主義抬頭。

康佛斯可的總裁馮尼克斯則表示，假想加拿大人只將自己的市場侷限於兩千六百萬人的國度裡，而不想擴及到兩億五千萬人的鄰邦中，這無疑是違反了生意和貿易原則。

他同時指出，自由貿易協定並非一夜可談成的，但越早準備只有越好。何況美加對鋼鐵業的歧見日益加深，因此及早化解歧見總是一件值得鼓勵的事。

馮尼克斯認為，反對黨和鋼鐵工人，恐懼失業，擔心主權喪失，憂慮社會制度會起變化等等是多餘的。在歐洲共同市場成立前，每個國家正如加拿大人一樣，擔心這個、擔心那個，但由目前觀之，西歐自由國家因為這個協定而臻於經濟繁榮，貨物湧暢，但各國的文化、經濟主權未被經濟大國吞食，反而經濟較弱的會員國的就業率，因經濟大國的投資或設廠，大大提高。

他表示，美加自由貿易後，外國的資金也會大量流入，不但帶進資金，也會引進技術。不但投資設廠，更會製造就業。因此，反對自由貿易的疑慮是多餘的。

貝澤表示，雖然沒有人能夠預料到，自由貿易對兩國的經濟和工業結構到底有怎樣的影響，但唯一可以確定的是美國保護貿易主義，將因此協定，而成為歷史名辭。

鈴木汽車在加設廠 日加雙方恢復談判

【多倫多星報五日訊】外交部發言人表示，一度中斷的日加之間的汽車設廠談判，將於本週二（五日）在維多利亞市恢復。這次談判將決定，日本鈴木汽車公司是否會在安大略省投資生產汽車。

外交部稍早前，曾答應日本鈴木汽車公司可以增加輸入新車，在加拿大銷售，但必須要在安省投資設廠，同時開工生產後，就要減少進口車。

日本原則上同意渥太華的要求，但日本通產省官員卻認為，加拿大僅對日本設限，而不管制其他國家的配額，實不公平，因此有意阻止鈴木在加投資案。

然而目前加拿大卻然提出了讓步條件，即允許日本汽車，在加拿大佔有的市場比率與在美國的市場佔有率一樣，由目前的百分之十八提高到百分之廿一。

如此，日本尚可獲得三萬三千輛汽車輸入配額，這些數字將由鈴木、本田等公司共享。

日本官方仍舊盼望渥太華採取行動，對韓國汽車設限。韓國在上個月與加拿大官方曾舉行[illegible]，韓國準備同意自動設限，而不必由渥太華訂出管制目標。然而加拿大方面準備在明年一月起，對韓國現代進口汽車課徵關稅。

鈴木在加的投資計畫實是與加拿大通用汽車公司共同合作，因此雙方同意依照美加汽車協定的規定來生產汽車。

首名人造心臟病人 換心後正在康復中

【多倫多星報五日訊】加拿大首名人造心臟病人羅娜李克蓮，認為她的換心術是一項奇蹟，她為自己的第二條生命感到高興。

四十一歲的羅娜，於五月一日時成為名人，因為她於當天在渥太華市醫院內，接受人造心臟的手術，這個人造泵，一直維持著她的生命，直到一週後，醫生才將一名[illegible]的心臟，移植到她體內。

羅娜是位信仰甚篤的宗教人士，她認為是她的信仰，協助了她及她的家人，度過這一難關。

在心臟病發生前，羅娜是她丈夫的秘書，她熱心參與社區工作，並在過去十年中，助養了十名兒童。手術後，羅娜認為這是她安靜下來的時刻，她亦放棄了每日抽煙一包的習慣。

醫生表示，她仍需二至六個月的時間，才能完全康復。

蒙市銀行信託公司 魁省將予退稅優待

【加拿大新聞社蒙特婁四日電】魁省政府日前宣佈，在蒙特婁市所設立的銀行、信託公司及其他財政機構，從九月份開始，將享有省府的退稅款項。

魁省財政廳廳長李威斯克日前表示，為了使蒙特婁成為世界的金融中心，魁省決定以減少稅賦為刺激，鼓勵各金融機構來蒙市投資和設立行號。

根據這項計畫，魁省將免徵金融機構的百分之十三的收益稅。但聯邦所課徵的百分之卅六收益稅，仍然維持不變。

然而魁省省府將與渥太華聯絡磋商，減少對金融界的稅賦，以使蒙特婁市成為真正的國際金融中心。

糧價下跌農民受損 可獲補助或請貸款

安省編預算一億五千萬

【多倫多星報五日訊】安省農林廳廳長雷德爾宣稱，省府為了彌補安省農民糧價下跌的損失，將於未來三年裡，撥出一億五千萬元，貸款給農民，而貸款利率將在百分之八左右。

雷德爾在記者會上表示，在這項補助計畫之下，每位農民在第一年可獲得省府的一萬八千元補助款，或者接受廿六萬元的貸款，而支付百分之八的年貸款利率。

他說，這項計畫即日起實施，在本年會計年度裡，省府將投資七千萬元。

然而接受補助的農民必須要符合省府所規定的要件，即本身的資產佔有率在百分之十以上，而且證明接受貸款後，可以增加農業生產。同時，這筆貸款必須是用於還債，以減輕本身的債務。目前各公私貸款機構的貸款利率都在百分之九點五以上，頗使農民負荷沉重。

促醫生赴鄉鎮工作 新省一項計劃收效

【地球郵報五日訊】新布朗士維省的省府，已找出了一項辦法，將備住五光十色城市生活的年輕醫生，重新吸回到郊區工作。

新布朗士維省衛生廳的一名幹事吉斯表示，將那些曾離開新省，到其他大城市醫學院就讀的學生，重新吸引回新省工作，是需要一番功夫的。

吉斯表示，一項於五年前開始，由省府資助的計劃，現已開始收效。這項計劃主要是向一些在大城市就讀的醫科學生，提供在夏季前往新省得到實際工作經驗的機會。

今年共有一百名醫科學生參與這項計劃，他們在醫院工作八週，可獲得二千元的工資。除了在不同的醫院部門實習外，這些學生並能實地體驗郊區小鎮的生活和就業機會。

雖然省府並沒有實際的數字，但自從這項計劃實施後，該省內的醫生數目，確是上升了。

為了資助這項計劃，新省省府在今年共花去了二十萬元，部份醫院並願意支付醫學生的居住費用。

加拿大版

女教師美達游渡伊利湖 是泳渡此湖第一位女性

【多倫多星報五日訊】廿四歲的美達麥健士，終於周一（四日）晚成為首位游泳渡過伊利湖的女英雄，她在高邦港的一處沙灘上岸，但卻得不到替她加油的一千名人士的歡迎。

這名來自紐西蘭的游泳名將，比她計劃中上岸的地點，偏離了一又二分之一公里，以致一千多名等候她的支持者，未能看見她上岸的情形，和給予她熱烈的迎接。

美達從紐約的Dunkirk出發，在高邦港上岸，全程達四十五公里。美達於去年八月時已嘗試游渡伊利湖，可惜未成功，今年再接再厲，終於得償夙願。

美達於周一（四日）凌晨一時出發，在晚上九時零六分游畢全程，到達終點。

在歡迎她的派對中，出席者包括高邦港及Dunkirk兩地的市長。

美達上岸後表示，她非常疲倦，希望立刻睡覺，即使是水床，她也不會介意。

今次的渡湖時間很好，但在最後的一英里，因為風浪巨大的關係，美達用了超過三小時，才能克服水流，游到岸邊。

在去年的嘗試中，美達游了約廿三小時，在離岸四公里時，因水流急促及雷雨的關係，被迫放棄。

美達是一名游泳教師，在游渡伊利湖之前，她已橫渡了英倫海峽和紐西蘭的庫克海峽。

加拿大廣播公司播音員考特（Joe Cote），四日參加紀念創建多倫多市的西姆克日活動，他將自己打扮成西姆克的裝束，騎馬遊行市區，不幸因馬受驚跳動而墮馬，並踩倒一名婦女，這張照片由多倫多星期報攝影記者山福攝得。（美聯社）

世界日報　暢銷美加多年，讀者衆多，廣告効力宏大，敬請利用！　請打電話 (416)362-1788

寶偉汽車中心 DAVE'S AUTO SERVICE 2050 Victoria Park Ave. Don Mills, Ont. M1R 1V2 David Yen 443-1478 華人主理・品質第一・服務至上 ＊保時捷CORVETTE專家

世紀珠寶行 Century Jewellery 150 DUNDAS ST. W. TORONTO TEL: 596-0415 各種精美珠寶首飾 價錢公道・歡迎選購 ・自設工場 ・名師代客鑲造修改，即時有取 ・所有首飾 50% OFF特價品除及足金除外 ・CITIZEN WATCH 40% OFF 免費清潔首飾

醉月軒酒樓 Tai Pan Cantonese Cuisine Ltd. (416) 482-5501 春風送暖賓客登樓 醉月飛觴臨軒把酒 243 Eglinton Ave. West, Toronto, Ont., Canada M4R 1B1 (1 Block E. of Avenue Rd.)

華美汽車修理廠 TITAN AUTOBODY CORP 159R DELAWARE AVE TEL: (416) 536-7800 禮聘有牌 華人主理 品質第一 服務至上 車身修理 免費拖車 代報保險 引擎修護 車身防銹 名師噴漆 安全檢驗 大樑校正儀器 品質第一！ 價錢第二！ 換名牌機油及濾油器16.99

加拿大國家人壽保險公司 NATIONAL LIFE OF CANADA 522 University Avenue, Suite 900, Toronto M5G 1Y3 陳志達 Chi Tat Tran 百萬元圓桌會員 R. CHAN INSURANCE CO., LTD. 不吸煙者佳音 特別推薦敝公司最暢銷之Ultralife及Ultraterm浮動利息人壽保險（不吸煙特價），兒童教育基金，減稅儲蓄RRSP等。兼理汽車、商業、貨倉、住宅等火險。 公司電話：598-4050（日） 住宅電話：498-8347（夜）

大喜金銀珠寶行有限公司 TAI HEE JEWELLERY CO., LTD. 401 C Dundas St. W. Toronto, M5T 1G6 Tel. (416) 596-8146 （逢星期三休息） 特價品類八折優待 貨色齊備

陸鏡榮 拳術家 打跌老中醫 地址：[illegible] 電話：五九八－一○○八 中國功夫健身學院院長暨同人敬啓

星馬泰掌紋命相風水專家 相師呂紅娘 專看男士相形高貴富足女人 電：966-6536

大阪ハウス 日本料理 Osaka House 12 Temperance St. Tel. (416) 368-2470 星期一至五：11.30am To 10.30pm 星期六、日：5 pm To 11pm 聘女招待

信心旅行社 CONFIDENCE TRAVEL (416) 977-5651, 977-5827 289 SPADINA AVE SUITE 202 TORONTO ONT. M5T 2E6 代售特廉機票往返香港及東南亞各地 佛羅里達州七天遊 $389起 賭城拉斯維加斯三日遊 $299起 並代售各地旅行團及巴士旅遊團

蔣王藹明 AMY CHIANG ROYAL LePAGE 地產經紀 3200 ERIN MILLS PARKWAY MISSISSAUGA, ONTARIO, L5L 1W8 免費提供：地產估價 最新市場行情 請電公司：(416)828-1122 (住家) (416)858-2482

大發南貨號 TAI FET TRADING CO. LTD. 4585 SHEPPARD AVE. EAST, SCARBOROUGH 電話：293-4464 本號代銷特等食品 每月由上海時鮮運到 歡迎電話詢問

翠園海鮮酒家 Lee's Garden Restaurant 358 Spadina Ave., Toronto Tel: 593-9524 營業時間：（逢週一休息）下午四時至十一時半

神燈海鮮酒家 Magic Wok Restaurant 2094 Brimley Rd. Scarboro Tel: 291-7479 營業時間：一至日 下午四時至晚十二時 小炒鑊氣足 出品重質量 海鮮總匯 服務最忠誠 價錢大衆化

房屋存貨足・按揭利率低
地產市場上半年銷售活絡

【溫哥華五日電】溫哥華房屋建築市場，由於銀行利率降至八年來新低點，各商業銀行亦一齊調低按揭利率（抵押利率），目前五年期按揭利率為十一厘，因而將從活躍中進一步回升。

在大溫哥華地產署複式登記處年中報告顯示，住宅市場各方面需求繼續強勁，獨立房屋銷量增升百分之六，今年上半年銷出單式房屋六千三百九十一個單位，高於去年同期的六千零四十三個單位。相連房屋和公寓樓房，今年上半年銷售一千九百五十一個單位，也高於去年同期的一千五百七十四個單位。

該署主席盧渠特說，隨揭利率低而穩定，各種價格的房屋存貨充足，供應繼續良好，是八六年頭六個月銷路增升的關鍵。

盧渠特指出，房屋售價已大大改善，許多家庭都有能力購屋自住。

市議會禁菸

【溫哥華訊】市議會於六月份通過之反吸菸市例，由於該會未能及時製造禁止吸菸之標誌，在會議中一直未予執行。目前在該會舉行之會議中，宣佈開會不再吸菸。

一名市參事在小組委員會會議完畢後，站起來宣佈，決定不再在會議中吸菸。市參事依力遜說，我相信各位尤其是在座的記者知道，我在此次會議中沒有吸菸。戴維斯及佘宏榮市參事亦均沒有吸菸。

與此同時，比林美市參事則感到非常尷尬，因他在會議中，從頭至尾不停吸菸，並以杯碟作為菸缸使用。

比林美於會後說，他將不再違反上述吸菸市例。

七月陰天多　只六天下雨

【溫哥華五日電】據國際機場氣象局統計溫哥華七月份的天氣，比一般冷及潮溼，但沒有一個總的紀錄，雖然看起來天天要下雨，但祇有六天測得降水量。

據該局發言人說，在七月份有四十六點二厘米的雨水降落，總共有二百四十二個半小時的陽光。

今年七月份最熱的一天是七號，高達攝氏廿四點九度。最冷的是四月，只有七點九度。

社福房屋建築協議　傷殘、老人有屋住

【溫哥華訊】聯邦政府與卑詩省政府於月前已簽定一項社會福利房屋建築協議，資助一千八百八十六戶家庭。其中卑詩省佔百分之三十三，聯邦佔百分之六十七。

該項協議，規定增建非牟利住宅，如合作房屋和租賃房屋，供傷殘人士和老年人居住。

該協議並達成一項租賃補充計劃，減輕私營租賃單位低入息家庭的租金負擔。將向租金佔其收入百分之三十或以上的家庭提供援助。這項協議，是由卑詩省房屋建築廳長積．甘夫和聯邦部長麥尼斯所簽署。

卑詩客丹麥遇劫　損失卅八萬美元

【溫哥華五日電】一位身懷卅八萬美元的卑詩省民，在丹麥遇劫。

佛烈茲．卡喬是域多利的一位發展商人及教師，他告訴丹麥警方，當他和家人在丹麥南方的一處歷史古蹟區——森德堡遊覽後，發現放在租來的車子裡卅八萬元已不翼而飛，他說：「那都是千元大鈔」。

佛烈茲．卡喬告訴警方，他的錢是二週前從皇家銀行提取的，他預備和他的家人在德國定居時購屋用的。

丹麥警方已透過國際刑警組織要求域多利的皇家騎警協助調查。

丹麥警方說，旅客所租用的車子通常都是偷盜者的目的，他們希望偷得香煙或酒類。警方說不論什麼人拿到那麼多錢，都會嚇一跳，不過，他們是無法在丹麥的任何地方換到現金的。

卑詩省生活手冊　法律篇

市民選舉的政府代表也就是法律的制定者。市民是有責任推選可信的代表，並使其明瞭市民的需要和意見。例如可直接去信國會議員、省議員、市參事，或透過政黨、地方政治團體等組織表達。

如法律的基本概念是每個市民都應認識和避免觸犯法律。政府是有責任協助市民明白有關法例，市民可向政府辦事處、法庭、圖書館、社區團體或公共法律資料組織索取所需資料。

「加拿大權利自由憲章」列明特別重要的四種自由範疇如下：

1.「意識宗教自由」：人民可自由信仰任何宗教；

2「思想信念、意見表達自由」：包括傳播媒介，人民可自由談論、表達思想，除誣衊或誹謗聲明外，報章、電台、電視可作任何題材的報導；

3.「和平聚會自由」：人民可以群集討論，沒有暴力的抗議、示威和遊行都屬合法。倘發生暴力，則警察有權加以控制。

4.「組織自由」：只要組織的宗旨沒有抵觸憲定法律，人民是有權進行任何性質的組織。

加拿大法律制度分二大類：刑事法律。民事法律。

加拿大刑事法律

刑事法由渥太華聯邦政府制定，各省自行實施有關程序。違反刑事法可被判處罰款或服刑或兩者同時執行。

刑事法又可分Summary Conviction, Indictable Offence。前者指輕微的罪過，如擾亂，最高處分是罰款五百元或和監禁六個月；後者指較嚴重罪行，如謀殺、搶劫。最高處分是終身監禁。遇到模稜兩可的罪行，檢察官有權依據被告的背景和罪行的嚴重程度而選擇執行何類刑法。

法庭可就被告年齡、背景和犯事性質，以「簽保」（指犯人要保守行為，依照規定向感化官報告）將罪犯緩刑，通常年期不多於三年。

法庭亦有權按被告和公共利益，判決被告「無罪釋放」，可以是無條件的釋放或依照簽保的規定，若「毀約」則會被判處原刑並加控毀約罪。

又省政府可自定本省法規，此等法規並非刑事性質，但犯者仍會被罰款或和監禁。如卑詩省有不多於二千元罰款或六個月監禁或兩者同時執行的法例。

（四十八）

大鵬聯誼會將聚餐

【溫哥華訊】加西大鵬聯誼會為慶祝本年八一四空軍勝利紀念日，特定於八月十六日（星期六）下午六時半，在片打東街一七三號皇宮大酒樓，舉行慶祝聯歡餐會，以示「毋忘筧橋」精神，凡空軍袍澤，請踴躍攜眷前往參加。

卑詩大學有音樂會

【溫哥華訊】卑詩大學音樂學院定於八月十四日（星期四）晚八時，由名音樂家芙拉列治古典演奏音樂。該學院教授亦將表演各項樂器，包括簫、中音小提琴、鋼琴等。

該音樂晚會，免收入場券，歡迎各界人士前往觀賞。

該學院地址為本市紀念道六三六一號，欲知詳情請電二二八—三三一三或二二八—五三五五宣傳聯絡員Lauren Arffa查詢。

法教學會粵語講座

【溫哥華訊】法律教育學會舉辦之免費粵語法律講座，將於八月十一日（星期一）晚上七時半至九時半，在片打東街五十號舉行。

講題為「小型企業之創辦與經營」，由林彩瀅律師主講。內容包括生意組織的形式、資金的來源、銀行貸款方法、合夥契約、各種貿易法令及律師的責任等，歡迎參加。如對講座有任何問題，請致電該會七三四—一一二六號與陳雅莊女士接洽。

僑訊

世界佛教會辦法事　盂蘭盆會紀念先祖

【溫哥華訊】世界佛教會以農曆七月十五日為「佛歡喜日」，該會同人咸發願心為全體善信知識服務，以重申「佛歡喜日」之崇高意義，並報答歷代父母之大恩，特定於八月十五日（星期五）至十七日（星期日）一連三天，舉辦盂蘭盆超薦法會。

該三日每天上午八時廣開佛門，十時請繼彬法師、羅午堂居士領導全體經生，虔誠諷誦，禮拜「地藏經、盂蘭盆經」，超度先人，並於十七日晚七時施放「大蒙山」一堂，以超度在加國去世華裔先僑。

如欲超薦先親或先友者，請及早向該會登記，並歡迎前往致祭。

該會地址在東四十九街五二五號，電話為三二五—六九一二。

北岸救難小組登貝克山　遇上雪崩發揮所長救人

【溫哥華五日電】位於美加交界的貝克山上週（三）日發生雪崩。

一位名叫戴瑞．菲立民的登山者說，他當時聽到一聲巨響，就像是閃電打雷的聲音，抬頭一望，原來是雪崩。

他說，他趕快跑到現場，和其他五名登山者用冰鑿及粗繩救出一個陷於縫隙的遇難者。並施以緊急救護。另一名亦經從深厚的雪堆裡拖出

菲立民的登山隊是北岸的志願救難小組，上週日山崩時，他們正在攀登上山，沒想到竟然見到來自西雅圖地區的四名登山者，被雪掩埋的慘劇。

菲立民說，事情的發生，真讓人難以置信，所有的事情都發生在一分鐘之內。他們曾以無線電向北溫哥華的基地求救，將雪崩的消息轉告美國華盛頓州的有關單位。

菲立民志願救難小組的救護工作，受到趕來援助的緊急處理小組的稱讚。小組的負責人大衛．尊肯斯說，醫生們對於兩位被救的登山者的狀況深感滿意，大讚北岸救難小組。

大衛說：「當他們在救難的時候，他們也陷於危險中，他們做了一件偉大的事」。

溫哥華新聞版

86 世博會外記

【溫哥華五日電】據世博會的一項正式統計報告指出，昨（四）日「卑詩日」的入場人數為十七萬四千七百零九人。

這項統計打破了七月十八日的十七萬三千四百廿二人的最高紀錄。

班納獲贈車轉送給省民

世博會主席昨天在歡送班納省長的儀式上，曾將一輛流行歌手約翰．藍儂生前所用過的勞斯萊斯贈送給班納，價值約為二百萬美元。

但是富有的班納省長卻將車子轉贈給卑詩的全體省民，這位退出政壇的省長，並建議為這輛所費的車輛，漆上新的顏色。

此間行銷廣大的「太陽報」今（五）日刊登了徵求讀者關於該車用途的意見。有興趣的人士可直接去函Rolls-Royce, the Vancouver Sun, P. O. Box 13102, Vancouver B. C. V6B 4W6。

世博會預估赤字二億多

【溫哥華五日電】世界博覽會主席柏狄過表示，博覽會最後的赤字可能接近所預測的三億一千一百萬元數字。但截至六月卅日為止，博覽會的赤字為二億零六百萬元。

在卑詩省政府上週五公佈的季度報告，包括博覽會財政收支簡報。

柏狄強證實這包括從八一年二月僱用第一個僱員起，至今年六月底的收入和支出。

關於收入部份，博覽會列出的總收入為三億六千八百萬元。其中博覽會收入為二億四千萬元，加上樂多六四九彩票收入撥給博覽會的一億二千八百萬元。

根據省政府的季度報告，總支出為五億七千四百萬元。其中三億一千二百萬元為基本建設費用，四千九百萬元為獲得物業的支出，一億六千五百萬元為業務支出，利息支出為四千七百萬元。

博覽會截至六月底止，赤字為二億零六百萬元。

熱門音樂演出過火遭禁

【溫哥華五日電】一隊樂隊在世博會演出的「熱門音樂」，在演出時因「動作過火」而受到當局的警告。

世博會的發言人戴安娜說，表演者之一曾將衣服脫掉「走向群眾中」。

她說，世博會當局因而決定取消下一場的演出，在場約一千五百名聽眾，曾發生鼓譟。

世博會的保安人員聞訊，曾趕赴現場維持秩序並將群眾驅散，所幸未有發生傷害事件。

警方現正研究對於世博會場內發生事件的樂隊，是否提出起訴。另外世博會也將開會檢討，為期七天的「熱門音樂節」是否繼續舉行，昨（四）日晚是第一天舉行。

情人的滋味

新東陽

各種蜜餞 聞名港台

豬牛肉乾 飄香美加

加拿大總代理：

Sung-Tien Importers Co. Limited

裕田

1035 Clark Drive, Vancouver, B.C., Canada V5L 3J9

PHONE:(604)251-5220・253-0232

Telex:04-51112 CONTVER

加拿大農業部核可　　美國農業部駐廠檢驗

*高級各味牛肉乾有：辣味、五香、辣果汁、果汁、咖喱等及獨家風味豬肉絲、豬肉鬆、豬肉乾。

包裝：1.75oz 膠袋裝，5oz 、16oz 玻璃樽裝或高尚8oz 、16oz 禮盒裝。

*新東陽高級蜜餞：鹹金桔，奶油話梅，紅話梅，甘草梅，雪花梅，櫻花梅，蘇州梅，菓汁李，龍鳳李，嘉應子，化核應子，芒菓乾，李仔糕，烏梅李，辣橄欖。

*台灣特產：魚鬆、魚醬、辣豆腐乳，牛頭牌沙茶醬，辣味筍茸，辣味蘿蔔，辣味醬瓜，梅乾菜，龍口粉絲，生鍋粑，年糕乾，魷魚絲，魷魚片，地瓜乾，薑糖，黑白麻糖，鳳梨酥，麵筋，傘餅，味精，蛋捲，梅精，酸梅湯原料，羅漢齋，齋鮑魚，酸菜，油葱酥，紅燒鰻，養生皮蛋，陽春麵，埔里米粉，新竹米粉等。

世界日報

世界日報的廣告量，是廣告效力宏大的最好証明。

興建高速公路迴旋出口
工程費重修後超出預算
如何籌措資金 引起議論掛心

【多倫多訊】在四〇一高速公路及白麗尼道（Brimley Road）興建一迴旋出口的計畫，在過去八年來，一直引起爭論，現時重新成為討論的話題，因為建築費的估價經過重修後，比原來預算多出了約兩百萬元。

史加堡市的政客正在擔心，市政府如何有能力支付這筆費用，及這超出預算對其他工程所帶來的影響。

這迴旋出口的建築費，最初的預算是九百五十萬元，是史加堡市在過去十年內建築費最龐大的一項市政府工程，其中六百萬元將由省府的交通廳負責，餘下的三百五十萬元，史加堡市政府則需要自行籌措。

在六月時，建築費重新修定，由原本的九百五十萬元，增至一千零六十萬元。但在交給市管局的一些保密報告中，要求將建築費再增至一千一百四十八萬三千五百一十七元，以便收購土地及支付其他相連的成本。

部分政客覺得他們一直被市政府的職員蒙在鼓裡，得不到建築費用的正確數字，但市政府的高級職員，亦表現得毫不知情。

數名高級職員在接受訪問時表示，他們對建築費的數目並不清楚，最好詢問市政府的司庫格列治。但格列治亦表示，他並不清楚建築費的總數字，但一份於周三向市管局提交的報告，將可提供答案。

建築費上升的原因，主要是因為收購土地出現問題。史加堡市政府最初的預算，是撥出十五萬元，購買土地，但實際的地價，竟超出一百萬元。

市管員摩維斯表示，部分在市中心的地主，即使他們所擁有的土地面積不廣，也叫價愈來愈高，雖然這項工程完成後，會提高他們其他物業的價值。

摩維斯並表示，除非那些地主，特別是伊頓地產公司，肯把地價降至較合理的水平，不然市政府會重新考慮，是否特別興建一條分支路道，接連那兒的購物商場。

市議員艾士頓表示，他從市政府職員口中得知，另有七項道路工程已被押後，原因是因為資金已撥給了興建四〇一高速公路的白麗尼迴旋出口。

附近的居民團體，很多都反對這項建築計畫，認為無此必要，而且亦害怕新迴旋處會帶來額外的交通，影響居民，降低地價。

勇闖枉死城

【多倫多訊】米頓三名乘客在八月四日一宗交通失事中喪生。在長週末中十六人趕進枉死城。

三名死者是住在密沙蘇加的廖絲丁招爾（四十一歲）、史坦雷鎮的谷巴（六十五歲）及列治卯的卑瑪（七十三歲）。卑瑪七十六歲的太太幾嫗在威美頓市中央醫院急救中。

警方謂卑瑪在第五公路西行疾駛當中橫過中線，當場撞上由招爾駕駛東行的車輛。

中華會館組隊為中華青棒加油

【多倫多訊】安省中華總會館將籌組啦啦隊，於八月九日租車前往盧莎市替參加世界青棒賽的中華隊打氣加油。

中華青棒隊在此次世界青棒賽中表現出色，首日以九比五勝澳洲，四日又以十一比六勝美國，美國為上屆冠軍，實力強勁，中華隊能戰勝美國隊，料可參加前四名之角逐。

中華會館決定籌組啦啦隊，於九月租一輛大型巴士前往盧莎市替中華青棒隊加油助陣。另中華會館與僑界準備於十一日晚，在公爵酒樓聯合歡宴中華青棒隊，宴會席金每位十五元。

凡欲參加啦啦隊及僑社歡宴者請於本週四（七日）前向安省中華總會館報名。電話：九七七一三七四九。辦公時間：下午一時至五時。

太平洋觀光旅遊協會定期開會

【多倫多訊】太平洋觀光旅遊協會將於八月七日，在多市的Wfstin Hotel召開北美洲大會，會期三天，台灣觀光協會駐多倫多代表何玲女士將出席該項大會。

北美洲各地之旅遊界人士、政府觀光單位、各大航空公司、太平洋觀光旅遊協會、北美洲區各分會代表及太平洋區各國觀光單位等均將出席該項大會，各國觀光代表並將在大會中提出各國在一九八七年度的預算及旅遊計畫報告。

【多倫多訊】世界昭倫宗親大會定今年十月七、八日在台北舉行，多倫多昭倫公所決定組團前往參加。

多倫多昭倫公所主席譚憲章表示，為增進宗親福祉與各地昆仲聯誼起見，該公所將組團前往台北參加盛會，以宏揚昭明倫理優良傳統，該公所歡迎全體會員報名參加，凡報名者請於八月十日（星期日）下午一時前往該公所推選負責人以專責成。

聽覺協會服務車將作免費檢驗

【多倫多訊】加拿大聽覺協會華裔職員下週六（九日），在慶龍中心為公眾免費檢驗聽覺。

加拿大聽覺協會是流動服務車，將在八月九日（星期六）上午十一時至下午七時停泊在慶龍中心正門外，為公眾驗聽覺，屆時將有多位華裔職員在場服務。欲知詳情，請致電該會查詢，電話為：九六四一八五六九。

【多倫多訊】多城林九牧公所為慶祝成立廿七週年紀念，定八月十日（星期日）下午二時在該公所禮堂舉行慶祝大會，並於當日下午七時在多市金寶石酒家舉行餐宴。

△當選假日酒店大多市地區Niss Holiday Inn.冠軍的何薇小姐，將於本月廿七日前往安省倫敦市參加全國假日酒店小姐選美，預計有十五位來自全國各地區的冠軍小姐參加。圖為何薇小姐於獲得大多市地區冠軍後與主辦人員合影。左起美容顧問陸郎毅女士，製作Carl-Youn先生及裁判Olwen女士。（圖與文：林風雲）

中加文化交流協會

社團簡介

中加文化交流協會成立於一九八〇年九月廿日，由熱心溝通中加文化及愛好自由民主的廿三位人士，共同籌款，義務合作，群策群力組成，租用多市史拜丹拿街二〇四號一樓為會址，分向中加政府登記，並在安省政府註冊為不牟利社團，八三年十一月以原址不敷應用，擴遷至史拜丹拿街兩百四十一號三樓現址，暨至今日，會員人數已逾七百餘名。

該會主辦之業務，完全以服務為中心舉凡：一、有關每年各項紀念節日及會員康樂之經常性活動。二、新移民各級英語會話、入籍就業之免費輔導。三、增廣會員見聞，每年均舉辦各項長短程旅遊。四、弘揚中華文化如國畫、書法之研習，詩詞駢文之講授。五、圖書、文物之展覽，音樂美術、電影、舞蹈之欣賞。六、會員喜慶之祝賀及喪病之弔唁及慰問。七、太極、鈎織、烹飪、裁剪等班之講習。八、喪葬義務輔助會之成立與服務。九、「逸仙中文學校」之成立為該會對中華語言文化方面具體貢獻之一證，現任董事長為施安爾先生，校長為朱匡曙女士，教職員現有八人，均為大專畢業生及有豐富教學經驗學生九十餘人，另有各專科班學員一百餘人。

中加文化交流協會現有董事及理監事、會長顧問達六十餘人，出錢出力，義務工作，至於該會會址佔地七千餘呎，有辦公室、圖書館、大禮堂、會議廳及四間課室，三間老人娛樂室。該會對弘揚文化、服務社會工作除有賴該會同仁之熱忱努力外，實有賴於政府部門及熱心人士之鼎力支持。

散步商場設備完善
開幕當日顧客潮湧

【多倫多訊】雖然現在剛踏入八月，但位於巴佛士街和央提爾大道以北的散步商場，於周一（四日）卻人如潮湧，彷如聖誕節翌日的採購潮一樣。商場的停車場，於早上六時卅分，已停泊了半滿，這批早起的市民，目的是搶先進入於當天開幕的散步商場。

這個耗資九千萬元的新商場，是大多市第三大的商場，佔地四十八英畝，分成兩層，內有二百一十間商店，六間小型戲院，二十三間快餐店和特別精品店，對象是消費力較高的顧客。

商場內最吸引人的地方，相信是中央的廣場，有兩座高塔和一個人工池塘；而另一特色，則是設立了一食物市場，擺滿了不同小型零售商的攤位，取代了傳統的超級市場形式，以便這些小型店舖在每星期日的正午至下午六時，仍可照常營業。

商場的停車處共有三千五百個泊車位，但由於到達商場的人數實在太多，很多市民都需將車子泊在附近的街道，遲來的人士，在泊好車子後，需要步行一哩，才可到達商場。

警方無法估計實際人數，但由於市民的數目愈來愈多，警方原本派出七人維持秩序，其後需多加九人。

加勒比節順利結束
八千餘人歡欣鼓舞

【多倫多訊】第二十屆加勒比節於八月四日晚上結束，八千兩百名狂歡者在奧林匹克島慶祝節日的成功，歡聲雷動。

警方說整個節日並無任何暴亂情形，四日晚僅一名婦女的項鍊被搶走，警方已擒獲匪徒起訴。另大多市警方正在找尋一名婦女，因她向一名邀她共舞的男子亮出刀鋒。

警方表示，這個周末共發出五十張告票，加勒比人的合作精神是百分之百，未有任何重大事情的發生。大多市救傷隊區隊長費利亞說：「我們在整個周末中未接到任何不幸事件的發生。」

他們都是很守規矩的一群。」

「大體來說，所有參加的人都十分快樂，他們覺得這個周末是前所未有的！」

「今年的節目很適合全家大小的人！」

星期天強盜不放假？
大多市搶劫案頻傳！

【多倫多訊】大多市的盜匪們在星期天都不放假。他們偷竊銀包，打商店的主意，有時還乘樓酒館及計程車司機都打劫一番。

十九歲的郎奴加納於三日下午十二時五分，在羅蘭士東街一座他居住的柏文寓所的升降機中，被四名大漢毆打及劫去身上所有的金錢。

住在佐治街五十三歲的亨利碧克於三日深夜一時在市皇東街近安大略湖一帶，兩名大漢迫近，一人手持利刀直指著他的頸項，強要金錢，他們繼而動武打人。四十六歲和廿八歲的強徒於八月五日被控盜竊。

兩名持械匪徒進入芝蘭街一間名為Pe… Court餐館，強迫東主陳國民（譯音）交出晚間的收入。

六名年輕男子在凌晨五時四十五分在央街與登打士西街，襲擊一名十八歲的青年達玲富頓及其十七歲的好友。當兩人拒絕交付金錢時，六人聯手將其中一人制服後，搶去他的公共巴士證及一個打火機。三名匪徒被擒落案。

凌晨六時十分，廿三歲的計程車司機在伊斯靈頓街接客而被用槍威脅奉上金錢，匪徒逃去無蹤。

中國藝術家具・擺設典雅大方
工料高低有別・選購宜懂竅訣

本報記者 溫世達

中國藝術家具以其雕刻精良，典雅大方而馳名中外，許多國外人士成為這種家具的收藏家。先前這種優質的中國藝術家具產地，以中國大陸的上海、天津、北平等地為著，尤以浙江東陽，寧波的雕刻及鑲嵌技術最為超卓，自一九四九年大陸變色後，主產地便轉移他處。

在七十年代初期，這種家具的外銷在台灣始作起步，當時香港已有不少外銷市場。由於那時台灣廠商們財力薄弱，缺乏製造經驗和設備，所出產的家具水準不一，有時發霉、脫皮、變形種種問題都一併發生，外銷市場遭到很大的失敗打擊，經過一連串的大改革，改進生產技術，增設生產設備，出品水準始得很大的飛躍。且一度引起日本與紀購買唐木家具的熱潮。自此奠定了良好基礎，而至向世界各國家具銷場大舉進軍。

中國傳統家具中有神桌、八仙桌、太師椅、茶几、供桌、圓桌、長板模、雕花床、梳妝台、洗臉架等不一而足，其結構都盡量避開幾何圖形中的直線和直角，以免生硬和枯燥，故此家具能剛中帶柔，靜中有動。

台灣外銷家具聯合展售會從八四年一月開始在北美洲巡迴展出多種藝術家具。坐落在登打士西街七百九十一號的中國家具藝品公司承辦多倫多的展銷會。

該公司由周金龍、張敏輝及顏宏田所組成，董事長由周金龍充任。

記者與張敏輝先生談到加拿大中國藝術家具的銷售情況。張先生說：「老一輩的華僑比較喜歡這些古色古香的款式，其實藝術家具從來不會有過時的感覺，即使幾百年前的式樣，至今仍受歡迎，而且時代愈久，便愈有價值。原因有二：第一，一株高級木材的種植要經過幾百年才能砍伐，故此天然林木資源是越伐越少，木材年年漲價。第二，由於目前工商業發達，教育水準提高，年輕人多不願意花三年時間去做沒有薪水的學徒，因此師傅越來越難求，工資亦每年漲價。」

選購高級家具，有一門學問，首先要檢查家具各部分，包括抽屜板及後背板是否全用實心木材，木板部分之每一張板是否有伸縮槽，因為木板會受氣候之影響而乾時縮、濕時漲，如沒有做伸縮槽一定會出毛病，如不出毛病則是夾板所製，年代不可能用得太久，價值就差得多了。再檢查每處接合是否榫頭製作，並且應是三角榫頭而非平榫。

再檢查看不見部分是否同樣光滑，油漆是否中國漆（中國漆是防火的，可用打火機燃燒看看。）看水紋是否美觀清楚，最後在水平死地上一拖，聽聲音是否一致。如有異聲，其結構部分製作一定不確實，將來的堅固會生問題。

張先生又說：「保養家具非常簡單，只要經常用水蠟保持清潔即可，但不可將家具放在太潮溼的地方或讓烈日曬，夏天的冷氣亦會使室內過於乾燥，所以溼度也要調高點。」

記者問及這幾年來經營的客路，到來光顧的客人以廣東人為最多，因為他們對於傳統方面的事情比較喜愛，在他們成立了門市部之後常來參觀和購買，顧客以中上階層的人為多，年輕一輩的則較少。

張敏輝說藝術家具絕不會有過時的感覺。（林風雲攝）

陳湘記圖書公司
華埠463A DUNDAS ST. W(前新生書局舊址)
TEL:596-7709
◀經營進口香港圖書雜誌▶
零沽批發無任歡迎
長期訂閱快捷妥當
圖書館等集體訂購
影印文件學校社團
喜慶賀咭結婚用品
武俠偵探文藝小說
報紙雜誌文具用品
電視影帶會話音帶
車票月票六合彩券

華埠慶龍樓三樓
國際城酒樓
Chinatown International Restaurant
TEL: (416) 593-0291 (四線)
421-429 Dundas Street West, 3rd Floor.
贈送 第一期
古菜介紹 大內鵝球
由本月十二號起，茶市惠顧十八元以上奉送贈券一張，憑券於星期一至四晚飯期間到本店享用古菜介紹一款
營業時間：晨早九時至午夜十二時

華威印刷
Ray Printing
397 Dundas St. W., 2nd Fl., Toronto Ont. M5T 1G6 TEL:597-0317
華埠登打士西街397號二樓
快捷優良 回郵地址 膠印餐牌 餐牌印紙 大小印件 燙金請帖 承印

精美皮褸
P & W FASHION CO. LTD.
地址：華埠士巴丹拿街二五一號三樓
專門度身定做
備有現貨任揀
電話：593-0971

NEW FORTUNE PALACE
天鵝酒樓夜總會
地址：291 Dundas St. W., Toronto Ont. M5T 1G1
TEL:(416)977-1672
香港青春玉女歌星 何思慧小姐 即日登台
星洲鬼馬歌后以一曲「新桃花江」風靡東南亞 櫻花小姐 即日登台
天鵝大樂隊伴奏
名廚 鍾新 主理正宗粵菜
七天營業夜總會免收入場費
晚飯時間：五時至九時四十五分
夜總會每晚九時四十五分開始
特別中式自助餐：每日中午十一時至三時
營業時間：上午十一時至零晨二時

振興餅家
CHUN HING BAKERY
328 Spadina Ave. Toronto
電話：596-8327
專營
龍鳳餅 結婚禮糕 生日蛋糕 中秋月餅 各式西餅 出爐麵包
營業時間：
逢星期一至星期日
上午八時半至晚上九時

SILO ELECTRONICS
便宜！最便宜！
錄影・錄音帶

VIDEO TAPES VHS			
BASF T120	$6.39	MAXELL T120HG	$8.75
PANASONIC T120	$6.15	JVC T160	$9.99
JVC T120	$6.15	SCTOCH T120 CAMERA	$13.99
TDK T120 HS	$6.69	BETA TAPES	
MAXELL T120EX	$6.69	SONY L750	$6.49
FUJI T120	$6.65	TDK L750HS	$6.69
SCTOCH T120EG	$6.55	MAXELL L750EX	$6.65
SONY T120HIFI	$8.99	SONY L830	$9.49
FUJI T120HG	$8.75		
AUDIO TAPES			
TDK		MAXELL	
MAR 90	$9.99	XL I 90	$2.49
SAX 90	$3.12	LN 90	$1.45
SA 90	$2.39	LN 60	$1.20
SA 60	$1.95	KODAK FILM	
D 90	$1.39	CP 135-36	$3.69
D 60	$1.20	CP 135-24	$2.99
SONY		DURACELL BATTERY	
HF 90	$1.29	AA/4/9V/D/2 C/2	
HF 60	$1.10		$2.25

請向下列兩處購買
6062 Yonge St. Tel: 733-1768
333 Spadina Ave. Tel: 591-7393